



**RENAULT**  
Passion for life

Obec - Obecný úrad  
972 28 Valaská Belá 1

18.7.2019

**OBJEDNÁVKA NOVÉHO VOZIDLA - ČÍSLO: 866/90000875**

18/19/2019 452/2019/A

**PREDAVAJÚCI**

A.K. MOTOR s.r.o.

Nedožerská cesta 44  
97101 Prievidza

E-mail: [rastislav.pupava@akmotor.sk](mailto:rastislav.pupava@akmotor.sk)

IČO: 45948950  
DIČ: 2023170908  
Telefón: +421 915 710 539  
Mobil: +421 907 888 496  
Fax:

**KUPUJÚCI**

Obec Valaská Belá

Valaská Belá 1  
972 28 Valaská Belá

E-mail: [obec@valaskabela.sk](mailto:obec@valaskabela.sk)

IČO: 00318531  
DIČ: 2021211830  
Telefón:  
Mobil: +421 907983881

**Model: MEGANE**

16 290.00 EUR

**Verzia: Limited TCe 115 GPF Euro 6d**

**Farba: Biela Glacier 369**

**VIN: VF1RFB00961689541**

**Typ: osobné**

**Výbava na želanie:**

Voliteľná výbava:

Pack Parking Plus (Poloaut.park.brzda, pred. zad.)

1 500.00 EUR

Pack R-Link LIMITED (Multimediálny a navigačný sys)

1 800.00 EUR

Rezerva

1 120.00 EUR

Vyhrievanie predných sedadiel

1 200.00 EUR

Príslušenstvo:

Povinná výbava

1

Predpredajný servis

1

Celkom bez DPH:

14 925.01

Celkom s DPH:

17 910.00 EUR

**Akciová zľava:**

-2 920.00 EUR

**Predpokladaný termín dodania:**

31.07.2019

**Celkom k platbe:**

14 990.00 EUR

**Cena bez DPH:**

12 491.68 EUR

**Záloha:**

0.00 EUR



**OBJEDNÁVKA NOVÉHO VOZIDLA - ČÍSLO: 866/90000875**

**ZMLUVNÁ ZÁRUKA RENAULT 5 ROKOV/100.000KM**

Nevyhnutnou súčasťou tejto objednávky sú podmienky predaja nových vozidiel a zmluvné záručné podmienky, ktoré tvoria prílohu tejto objednávky.

Poznámka:

Objednávam podľa  
horeuvedenej špecifikácie

V: Prievidzi

Objednávku prijímam

**A.K.MOTOR s.r.o.**

Nedožerská cesta 44

971 01 Prievidza

IČO: 45 948 950, IČ DPH: SK2023170908

Podpis predávajúceho

Púpava Rastislav

Podpis kupujúceho  
Obec Valaska Belá

Dňa: 17.07.2019

Prečítajte si viac o ochrane osobných údajov <https://www.renault.sk/ochrana-osobnych-udajov>

# PODMIENKY PREDAJA NOVÝCH VOZIDIEL RENAULT

účinné od 1. októbra 2017

Tieto Podmienky predaja nových vozidiel RENAULT (ďalej len „Podmienky“) upravujú právne vzťahy vznikajúce medzi Predávajúcim a Kupujúcim uvedenými v Objednávke nového Vozidla na prvej strane (ďalej len „Objednávka“), v súvislosti s dodaním nového Vozidla značky RENAULT. Tieto Podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť Objednávky.

## I - PREDMET PLNENIA

1.1 Na základe potvrdenej Objednávky sa Predávajúci zaväzuje dodať Kupujúcemu nové Vozidlo značky RENAULT špecifikované v Objednávke (ďalej len „Vozidlo“) a previesť naňho vlastnícke právo. Vozidlo, na ktorom boli pred jeho dodaním Kupujúcemu vykonané technické úpravy vyžadované všeobecne záväznými predpismi, sa považuje za Vozidlo špecifikované v Objednávke.

1.2 Kupujúci sa zaväzuje za Vozidlo zaplatiť dohodnutú cenu a Vozidlo prevziať.

## II - CENA

2.1 „Základná cena“ je cena Vozidla bez daní a poplatkov. Táto cena je platná po dobu troch mesiacov odo dňa potvrdenia Objednávky. Ak Vozidlo nebude Kupujúcemu dodané v tejto lehote a oneskorenie nebude zavinené Kupujúcim, platnosť základnej ceny bude predĺžená až do pominutia dôvodu oneskorenia.

2.2 „Cena s DPH“ (tiež „celková cena s DPH“) je dohodnutá cena, ktorú je Kupujúci povinný za Vozidlo zaplatiť Predávajúcemu. Táto cena je stanovená ako súčet základnej ceny Vozidla a ceny zvolenej výbavy, doplnkov a príslušenstva, vrátane všetkých daní a poplatkov stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi účinnými v deň potvrdenia Objednávky, prípadne znížená o poskytnutú zľavu.

2.3 V prípade, ak odo dňa potvrdenia Objednávky do dňa dodania Vozidla resp. do dňa prijatia platby Predávajúcim, a to podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr, dôjde k zmene daní a/alebo poplatkov súvisiacich s dovozom alebo dodaním Vozidla, cena bude upravená v súlade s týmito zmenami.

2.4 Cena môže byť upravená v prípade, ak budú na Vozidle v období od potvrdenia Objednávky do jeho odovzdania Kupujúcemu vykonané technické zmeny vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## III - PLATOBNÉ PODMIENKY A NADOBUDNUTIE VLASTNÍCKEHO PRÁVA

3.1 Celková cena s DPH bude Kupujúcim uhradená postupne, a to nasledujúcim spôsobom:

a) v deň potvrdenia Objednávky Predávajúcim zaplatí Kupujúci zálohu vo výške dohodnutej obidvomi stranami, najmenej však vo výške 10 % celkovej ceny s DPH,

b) pred prevzatím Vozidla Kupujúcim a pred vykonaním formálnych súvisiacich s prihlásením Vozidla Predávajúcim, ak ho na to Kupujúci splnomocní, je Kupujúci povinný na základe faktúry Predávajúceho zaplatiť zostávajúcu časť celkovej ceny s DPH upravenej v prípade potreby podľa bodov 2.3 alebo 2.4

týchto Podmienok, a to v lehote jedného týždňa odo dňa doručenia faktúry.

3.2 Vlastnícke právo k Vozidlu nadobudne Kupujúci úplným zaplatením ceny Vozidla Predávajúcemu.

3.3 Nebezpečenstvo škody (nebezpečenstvo náhodnej skazy a náhodného zhoršenia) na Vozidle prechádza na Kupujúceho okamihom prevzatia Vozidla podľa bodu 4.1, alebo ak tak neurobí včas, posledný deň 14-dennej lehoty na prevzatie podľa bodu 4.1.

## IV - DODANIE VOZIDLA

4.1 Predávajúci Kupujúcemu oznámi telefonicky, osobne alebo doporučeným listom s doručenkou konečný dátum dodania Vozidla. Predávajúci vystaví faktúru na zostávajúcu časť celkovej ceny (bod 3.1 týchto Podmienok). Kupujúci je povinný túto čiastku uhradiť a Vozidlo prevziať v mieste dodania stanovenom v Objednávke v lehote 14 dní od vyššie uvedeného konečného dátumu dodania. Predávajúci nie je povinný Vozidlo odovzdať pred úplným uhradením celkovej ceny.

4.2 V prípade, že ani v lehote dvanástich týždňov od predpokladaného termínu dodania uvedeného v Objednávke nedôjde k oznámeniu konečného dátumu dodania Vozidla, Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy doporučeným listom zaslaným Predávajúcemu.

4.3 V prípade, že dojednaný model Vozidla nebude možné dodať z dôvodu zastavenia jeho výroby, Predávajúci oznámi túto skutočnosť Kupujúcemu doporučeným listom s doručenkou. V prípade, že v lehote pätnástich dní odo dňa doručenia listu neoznámí Kupujúci Predávajúcemu svoj záujem nahradiť pôvodne dojednaný model iným modelom, zmluva bez ďalšieho zaniká. V prípade rozhodnutia Kupujúceho dojednať iný model vozidla, bude zaplatená záloha v plnej výške prevedená na novú objednávku.

4.4 V prípade, že si Kupujúci neprevezme Vozidlo v lehote uvedenej v bode 4.1 vyššie, použijú sa príslušné ustanovenia platných právnych predpisov a týchto Podmienok.

## V - VÝSTAVY A SÚŤAŽE

Z dôvodu ochrany značky RENAULT a riadneho plnenia záväzkov výrobcu Vozidla voči profesijným organizáciám a Medzinárodnej organizácii výrobcov automobilov (Organisation Internationale des Constructeurs d'Automobiles) nie je Kupujúci bez predchádzajúceho písomného súhlasu dovozcu (Renault Slovensko, spol. s r.o.) oprávnený predvádzať vozidlo na výstavách, veľtrhoch, závodoch, súťažiach, prehliadkach akéhokoľvek druhu a obdobných verejných akciách, ak je cieľom takéhoto predvedenia okrem iného tiež zdôraznenie charakteristík, technických alebo jazdných vlastností vozidla.

## VI - Odstúpenie od zmluvy

6.1 Objednávka je záväzná pre obe zmluvné strany, odstúpiť od nej je možné len v prípadoch stanovených platnými právnymi predpismi alebo týmito Podmienkami.

6.2 V prípade, že Kupujúci neuhradí zostávajúcu časť ceny v stanovenej lehote, vyzve ho Predávajúci doporučeným listom s doručenkou na splnenie tejto povinnosti. Ak ani v dodatočnej lehote piatich dní odo dňa doručenia takéhoto listu Kupujúcemu nedôjde

k zaplateniu, Predávajúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť.

**6.3** V prípade nesplnenia povinnosti Kupujúceho uhradiť cenu Vozidla ani v dodatočnej lehote piatich dní podľa bodu 6.2 má Predávajúci nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške rovnajúcej sa zálohe uhradené podľa bodu 3.1 a) s tým, že Kupujúci súhlasí, že táto záloha sa započíta na nárok Predávajúceho na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu 6.3. Okrem zmluvnej pokuty je Predávajúci oprávnený požadovať tiež náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zo strany Kupujúceho, vrátane náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu.

**6.4** Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípadoch uvedených v bodoch 4.2 a 4.3. V takýchto prípadoch mu bude Predávajúcim v plnej výške vrátená zaplatená záloha, a to v lehote pätnástich pracovných dní od doručenia písomného oznámenia Kupujúceho o odstúpení od zmluvy Predávajúcemu.

## VII - SPORY

**7.1** Akékoľvek spory vyplývajúce alebo súvisiace so zmluvou budú riešené v rámci možností dohodou strán.

**7.2** Kupujúci - spotrebiteľ má právo obrátiť sa na Predávajúceho so žiadosťou o nápravu, ak nie je spokojný so spôsobom, ktorým Predávajúci vybavil jeho reklamáciu alebo ak sa domnieva, že Predávajúci porušil jeho práva. Ak Predávajúci odpovie na žiadosť zamietavo alebo na ňu neodpovie do 30 dní vôbec, má Kupujúci - spotrebiteľ právo podať návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu subjektu alternatívneho riešenia sporov podľa zákona 391/2015 Z.z. Subjektom alternatívneho riešenia sporov Slovenská obchodná inšpekcia, alebo ďalšie subjekty uvedené na stránkach Ministerstva Hospodárstva (<http://www.economy.gov.sk/zoznam-subjektov-alternativneho-riesenia-spotrebiteckych-sporov>). Kupujúci - Spotrebiteľ môže podať sťažnosť aj prostredníctvom online platformy alternatívneho riešenia sporov, ktorá je dostupná online na [http://ec.europa.eu/consumers/odr/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/odr/index_en.htm).

**7.3** V prípade, že nedôjde k vyriešeniu sporu zmierom, o veci rozhodne príslušný súd Slovenskej republiky.

## VIII - ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

**8.1** Kúpna zmluva uzatvorená na základe Objednávky podpísanej Kupujúcim nadobúda účinnosť dňom potvrdenia tejto Objednávky Predávajúcim a riadi sa právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, najmä Občianskym zákonníkom alebo Obchodným zákonníkom v závislosti na Kupujúcom.

**8.2** Na nové vozidlá RENAULT do hmotnosti 3,5 t a na nové vozidlá RENAULT MASTER dodané prostredníctvom autorizovanej siete RENAULT sa poskytuje záruka v súlade s platnými právnymi predpismi a tiež zmluvná záruka v rozsahu stanovenom v Záručných podmienkach RENAULT, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Objednávky. V prípade, keď sa kúpna zmluva riadi Obchodným zákonníkom sa zmluvné strany dohodli, že trvanie záruky za akosť je upravená v Záručných podmienkach RENAULT, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Objednávky.

**8.3** Kupujúci sa zaväzuje v prípade prechodu vlastníckeho práva k Vozidlu informovať predávajúceho o

novom majiteľovi Vozidla a tiež k tejto povinnosti zaviazavať všetkých ďalších právnych nástupcov a to výlučne pokiaľ ide o účely plnenia zákonných povinností Predávajúceho s ohľadom na bezpečnosť prevádzky Vozidla. V prípade splnenia záväzku Kupujúceho podľa tohto odseku prechádzajú nároky vyplývajúce zo zmluvnej záruky v rozsahu stanovenom v Záručných podmienkach RENAULT aj na právnych nástupcov Kupujúceho.

**8.4** Objednávka je spísaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY RENAULT

### ČASŤ I – ZMLUVNÁ ZÁRUKA NA NOVÉ VOZIDLO RENAULT

#### 1.1 PREDMET A TRVANIE ZMLUVNEJ ZÁRUKY RENAULT

Ak nie je ďalej výslovne uvedené inak, na všetky nové vozidlá RENAULT sa vzťahuje zmluvná záruka RENAULT na všetky vady materiálu, montáže alebo výroby, a to až po dobu 60 mesiacov odo dňa odovzdania nového vozidla prvému užívateľovi za podmienok popísaných nižšie. Tento dátum je uvedený v Záručnom liste odovzdanom prvému užívateľovi spolu s vozidlom.

Záručná doba sa nepredlžuje o dobu potrebnú na vykonanie opráv a končí uplynutím posledného dňa lehoty podľa tohto odseku.

Zmluvná záruka Renault sa vzťahuje na všetky vady materiálu, montáže alebo výroby, a to

- na vozidlá TWINGO, CLIO, CAPTUR, MEGANE, FLUENCE, SCENIC, KADJAR a osobné verzie KANGOO na dobu do uplynutia 60 mesiacov od dátumu odovzdania vozidla vyznačeného v Záručnom liste s tým, že po dobu prvých 24 mesiacov platí bez obmedzenia najazdených kilometrov a následne platí do najazdenia 100 000 km,
- na vozidlá TRAFIC, MASTER a na úžitkové verzie KANGOO na dobu 24 mesiacov od dátumu odovzdania vozidla vyznačeného v Záručnom liste bez ohľadu na počet najazdených kilometrov, a
- na vozidlá ALASKAN na dobu až 36 mesiacov od dátumu prevzatia vozidla vyznačeného v Záručnom liste s tým, že po dobu prvých 24 mesiacov platí bez obmedzenia najazdených kilometrov a následne platí do najazdenia 100 000 km
- na vozidlá TALISMAN, ESPACE a KOLEOS na dobu až 60 mesiacov od dátumu prevzatia vozidla vyznačeného v Záručnom liste s tým, že po dobu prvých 24 mesiacov platí bez obmedzenia najazdených kilometrov a následne platí do najazdenia 150 000 km.

#### 1.2 ÚZEMNÁ PLATNOSŤ ZMLUVNEJ ZÁRUKY RENAULT

Zmluvnú záruku Renault je v súlade s týmito podmienkami možné uplatniť na európskom území členských štátov Európskej únie a taktiež v nasledovných štátoch: Albánsko, Andora, Bosna a Hercegovina, Čierna Hora, Island, Kosovo, Lichtenštajnsko, Macedónia, Monako, Nórsko, San Marino, Srbsko, Švajčiarsko. Záruku je možné uplatniť len v prípade, že vozidlo je v niektorom

úvedených štátov registrované a v uvedených štátoch ďalej používané. V prípade, že prvá registrácia vozidla prebehne v niektorom z vyššie uvedených štátov, avšak nie v Slovenskej republike, zmluvná záruka sa riadi záručnými podmienkami RENAULT platnými v tomto štáte.

Upozornenie: V štátoch nepatriacich do Európskeho hospodárskeho priestoru môžu byť technické vlastnosti vozidiel, periodicita údržby a/alebo podmienky záruky definované odlišne. V prípade, že vozidlo má byť používané či registrované v takom štáte, obráťte sa bez zbytočného odkladu na dovozcu RENAULT, ktorý poskytne informácie o prípadných úpravách programu údržby resp. vozidla samotného.

### 1.3 PRAVIDLÁ POSKYTOVANIA ZMLUVNEJ ZÁRUKY RENAULT

**Klient má zo zmluvnej záruky Renault právo na**

- bezplatné odstránenie všetkých väd materiálu alebo montáže reklamovaných a výrobcom uznaných za vadné, ako i prípadné opravy škôd zavinených týmito závadami na iných dieloch či častiach vozidla; voľba postupu opravy prináleží Autorizovanému servisu RENAULT, ktorý o ňom bude informovať klienta,
- bezplatnú asistenčnú službu RENAULT Assistance v súlade s podmienkami definovanými v časti V týchto Záručných podmienok.

**Zmluvná záruka Renault nepokrýva**

- nepriame dôsledky prípadnej vady (znemožnenie používania vozidla, ušlý zisk atď.),
- súčasti vozidla, ktoré boli prestavané alebo inak upravené po dodaní vozidla, ani dôsledky (poškodenie, predčasné opotrebovanie, zhoršenie stavu atď.) tejto prestavby či úpravy na iné diely alebo súčasti vozidla alebo ich vlastnosti,
- náklady na údržbu vynaložené klientom v súlade s odporučeniami výrobcu,
- škody spôsobené použitím paliva nezodpovedajúceho platným normám,
- náklady na výmenu dielov podliehajúcich bežnému opotrebovaniu vzhľadom na spôsob používania vozidla a počet najazdených kilometrov (ako sú napríklad tmiče, prvky zavesenia kolies, brzdové kotúče, doštičky a obloženie, spojka a jej časti, žiarovky, poistky atď.),
- odstránenie vibrácií a hluku súvisiacich s normálnymi funkciami vozidla,
- škody spôsobené nesprávnou údržbou vozidla, a zvlášť prípady, keď neboli dodržané inštrukcie výrobcu týkajúce sa opravy, údržby a starostlivosti opísané v Programu údržby a v Dodatku o údržbe alebo v Návode na používanie vozidla, ani výmenu alebo opravu dielov a súčastí vozidla týmto spôsobom poškodených
- škody spôsobené vonkajšími vplyvmi, ako sú napr. (uvedený výpočet nie je vyčerpávajúci):
  - nehody alebo nárazy (vrátane následných a / alebo nepriamych skrytých škôd zistených a zistiteľných až pri ďalšej prevádzke vozidla), škrabance, odretia, odlietavajúci štrk alebo pevné predmety, krupobitie, znečistenie ovzdušia, vplyvy

prírodných látok ako napr. živice, vplyvy živočíšneho pôvodu ako napr. vtáčí trus, chemické látky, prepravované predmety,

- montáž príslušenstva alebo doplnkov neschválených výrobcom, montáž príslušenstva alebo doplnkov schválených výrobcom, avšak bez dodržania ním vydaných pokynov a doporučení,
- prípady vyššej moci, ako sú napr. blesk, požiar, záplavy, zemetrasenie, vojnový konflikt, nepokoje a atentáty.
- škody spôsobené chýbajúcou súčinnosťou Kupujúceho / majiteľa vozidla alebo povereného vodiča / užívateľa pri záručnej oprave,
- po uplynutí 24 mesiacov od predania vozidla vyznačeného v Záručnom liste ďalej výmenu či opravu nasledujúcich dielov alebo častí (vrátane montáže): prvky karosérie, kľuky dverí, tesnenia spojov, lišty dverí, kapotu motoru, presklenia vrátane vyhrievaných skiel, akumulátor, výbojky, spätné zrkadlá, predné a zadné nárazníky, výfuková sústava vrátane katalyzátoru, filter pevných častíc, vnútorné vybavenie ako čalúnenie, koberce, obloženia, ovládacie panely, klapky, poťahy, lakťové opierky a na súčasti dodatočne namontované po dodaní z výroby (najmä na autorádio, všetky audio prvky a ich príslušenstvo, poplachové a bezpečnostné zariadenia).

**Na získanie a uplatnenie zmluvnej záruky Renault klient musí**

- skontrolovať, či je Záručný list s razítkom Predávajúceho, čo je podmienkou na uplatnenie zmluvnej záruky Renault,
- obrátiť sa na ktorýkoľvek autorizovaný servis RENAULT, ktorý je ako jediný oprávnený vykonávať záručné úkony,
- predložiť náležite vyplnenú servisnú časť v Návode na používanie vozidla a tak doložiť, že boli vykonané všetky výrobcom stanovené úkony vzťahujúce sa na údržbu vozidla, a to vo výrobcom stanovenom rozsahu a intervale a podľa technologických postupov stanovených výrobcom,
- bez zbytočného odkladu nahlásiť autorizovanému servisu RENAULT vadu, na ktorú sa zmluvná záruka vzťahuje a bez meškania vozidlo pristaviť do autorizovaného servisu RENAULT k oprave. Pokiaľ je vozidlo v nepojazdnom stave, klient je povinný obrátiť sa na najbližší autorizovaný servis RENAULT alebo na službu RENAULT Assistance.

**Zmluvná záruka sa neuplatní v nasledujúcich prípadoch, keď Predávajúci ani výrobca nenesie zodpovednosť za vady**

- vozidlo bolo používané v iných podmienkach, než je predpísané výrobcom (napr. nadmerné zaťaženie vozidla alebo jeho použitie na akýchkoľvek pretekoch),
- majiteľ/užívateľ nepristúpil k nahláseniu a k okamžitej oprave závady v autorizovanom servise RENAULT a/alebo k oprave realizovanej plne v súlade s technickými a technologickými postupmi stanovenými výrobcom, na ktorú by sa mohla vzťahovať zmluvná záruka a/alebo ktorá mohla zapríčiniť vznik ďalších závad súvisiacich so zmluvnou zárukou Renault,

- zistená závada súvisí so skutočnosťou, že vozidlo bolo opravené alebo udržiavané v servise, ktorý nie je súčasťou siete RENAULT a táto oprava alebo údržba bola vykonaná v rozpore s technickými odporúčaniami výrobcu.

Strany sa dohodli, že pôvodné diely vymieňané za náhradné diely v rámci zmluvnej záruky prechádzajú následne po ich výmene do vlastníctva autorizovanej opravovne RENAULT.

## ČASŤ II – ZMLUVNÁ ZÁRUKA NA LAK

### 2.1 TRVANIE ZMLUVNEJ ZÁRUKY NA LAK

Na nové vozidlá RENAULT sa vzťahuje zmluvná záruka na lak karosérie a lakovaných dielov (vonkajšie spätné zrkadlá, blatníky) v trvaní 3 rokov od odovzdania nového vozidla prvému užívateľovi.

### 2.2 ÚZEMNÁ PLATNOSŤ ZMLUVNEJ ZÁRUKY NA LAK

Územná platnosť záruky na lak je zhodná s územnou platnosťou zmluvnej záruky na nové vozidlo RENAULT podľa čl. 1.2 týchto Záručných podmienok.

### 2.3 PRAVIDLÁ POSKYTOVANIA ZMLUVNEJ ZÁRUKY NA LAK

Klient má zo zmluvnej záruky na lak právo na bezplatné vykonanie opravy alebo výmeny dielov, na ktorých bola zistená výrobcom uznaná vada laku (zniženie kvality laku, nedostatky krycieho laku spôsobené závadou materiálu, výroby alebo chybou pri ich nanášaní). O spôsobe a rozsahu opravy rozhoduje autorizovaný servis RENAULT, pričom oprava sa vykonáva s ohľadom na celkový stav vozidla, na jeho vek, počet najazdených kilometrov a úroveň jeho údržby.

#### Zmluvná záruka na lak nepokrýva

- prípady, na ktoré sa nevzťahuje zmluvná záruka podľa časti I.,
- mechanické diely, ktoré nie sú súčasťou karosérie alebo podvozku (disky kolies, výfukový systém apod.).

#### Pre uplatnenie zmluvnej záruky na lak klient musí

- obrátiť sa na autorizovaný servis RENAULT, ktorý je ako jediný oprávnený vykonávať záručné úkony a
- predložiť náležite potvrdený Záručný list a vyplnenú servisnú časť v Návoде na používanie vozidla potvrdzujúci nárok na záručné plnenie.

Na všetky opravy (servisné práce a použité náhradné diely) uskutočnené v rámci záruky na lak sa poskytuje zmluvná záruka na lak podľa podmienok uvedených v tejto časti, a to až do uplynutia pôvodnej zmluvnej záruky na lak.

Strany sa dohodli, že pôvodné diely vymieňané za náhradné diely v rámci zmluvnej záruky na lak prechádzajú následne po ich výmene do vlastníctva autorizovanej opravovne RENAULT.

## ČASŤ III – ZMLUVNÁ ZÁRUKA NA NEPREHRDZAVENIE

### 3.1 TRVANIE ZMLUVNEJ ZÁRUKY NA NEPREHRDZAVENIE

Táto zmluvná záruka na neprehrdzavenie karosérie (vrátanie jej spodnej časti) sa poskytuje ako doplnok ku zmluvnej záruke podľa časti I., a to odo dňa odovzdania nového vozidla prvému majiteľovi/užívateľovi po dobu:

- 12 rokov pre všetky Vozidlá výrobného radu RENAULT okrem vozidiel MASTER a ALASKAN,

- 6 rokov pre Vozidlá MASTER a ALASKAN.

### 3.2 ÚZEMNÁ PLATNOSŤ ZMLUVNEJ ZÁRUKY NA NEPREHRDZAVENIE

Územná platnosť záruky na neprehrdzavenie je zhodná s územnou platnosťou zmluvnej záruky na nové vozidlo RENAULT podľa čl. 1.2 týchto záručných podmienok.

### 3.3 PRAVIDLÁ POSKYTOVANIA ZMLUVNEJ ZÁRUKY NA NEPREHRDZAVENIE

#### Obsah zmluvnej záruky na neprehrdzavenie

Zmluvná záruka na neprehrdzavenie sa vzťahuje na prípady perforácie karosérie (vrátanie jej spodnej časti) zvnútra spôsobenej koróziou plechového dielu v dôsledku výrobcom uznanej závady výroby, materiálu alebo aplikácie ochranných prostriedkov. Zmluvná záruka na neprehrdzavenie pokrýva opravu alebo výmenu takto koróziou poškodených dielov v autorizovanom servise RENAULT, ktorý rozhoduje o rozsahu a spôsobe ich vykonania, a to v závislosti na celkovom stave vozidla, jeho veku, počtu najazdených kilometrov a úrovni údržby. V prípade vozidiel MASTER a ALASKAN sa záruka na neprehrdzavenie nevzťahuje na pomocný rám motora.

#### Záruka na neprehrdzavenie nepokrýva

- prípady, na ktoré sa nevzťahuje zmluvná záruka podľa časti I.,
- mechanické diely, ktoré nie sú súčasťou karosérie alebo podvozku (disky kolies, výfukový systém apod.).

#### Podmienky trvania zmluvnej záruky na neprehrdzavenie

Platnosť zmluvnej záruky na neprehrdzavenie je podmienená antikoroznými kontrolami karosérie, podvozku a pomocného rámu motora. Tieto kontroly musia byť vykonávané v autorizovanom servise RENAULT podľa pokynov uvedených v Záručnom liste, avšak najmenej jedenkrát za dva roky. Pravidelné servisné prehliadky v autorizovaných servisoch RENAULT tieto kontroly zahŕňajú. Majiteľ/užívateľ vozidla môže požiadať o vykonanie antikorošnej kontroly inokedy než v rámci pravidelných servisných prehliadok, a to na svoje vlastné náklady. Majiteľ/užívateľ je vždy povinný uistiť sa o náležitom vyplnení potvrdenia o vykonaní antikorošnej kontroly, ktoré je súčasťou Návođu na používanie a podmieňuje ďalšie trvanie záruky na neprehrdzavenie. Platnosť zmluvnej záruky na neprehrdzavenie je taktiež podmienená skutočnosťou, že všetky opravy karosérie a podvozku budú vykonané v súlade s technickými odporúčaniami výrobcu. Opravy prípadných závad musia byť vykonávané bez zbytočného odkladu.

#### Podmienky uplatnenia zmluvnej záruky na neprehrdzavenie

Pre uplatnenie práva zo záruky na neprehrdzavenie je majiteľ/užívateľ vozidla povinný

- obrátiť sa na ktorýkoľvek autorizovaný servis RENAULT, ktorý je ako jediný oprávnený vykonávať tieto opravy a
- predložiť autorizovaným servisom RENAULT náležite potvrdený doklad o realizovaných antikorošných kontrolách karosérie a podvozku uvedený v Návođe na používanie.



a všetky opravy vozidla (servisné práce a použité náhradné diely) vykonané v rámci zmluvnej záruky na neprehrdzavenie sa poskytuje zmluvná záruka podľa tejto časti, a to až do uplynutia pôvodnej zmluvnej záruky na neprehrdzavenie.

Strany sa dohodli, že pôvodné diely vymieňané za náhradné diely v rámci zmluvnej záruky na neprehrdzavenie prechádzajú následne po ich výmene do vlastníctva autorizovanej opravovne RENAULT.

#### ČASŤ IV – SÚČINNOSŤ KUPUJÚCEHO

V prípade nutnosti vykonania opravy Vozidla v rámci zákonnej záruky alebo v rámci zmluvnej záruky je Kupujúci povinný poskytnúť Predávajúcemu, prípadne inému autorizovanému servisu RENAULT, u ktorého bude oprava vykonávaná, potrebnú bezplatnú súčinnosť.

#### ČASŤ V - RENAULT ASSISTANCE

##### VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

**5.1 Bezplatné asistenčné služby RENAULT** môžu využívať majiteľ vozidla alebo poverený vodič (ďalej len „užívateľ“) a spolucestujúci zadarmo, pokiaľ ich počet neprekročí počet miest uvedený v technickom preukaze vozidla.

**5.2 Asistenčné služby** budú poskytnuté v prípade, že je vozidlo nepojazdné z dôvodu poruchy spôsobenej nepredvídateľnou udalosťou mechanického, elektrického alebo elektronického charakteru, pokiaľ sa na túto poruchu vzťahuje zmluvná záruka RENAULT.

**5.3 Poskytnutie služieb RENAULT Assistance** je podmienené riadnym oznámením udalosti obsahujúcim presné a zrozumiteľné určenie:

- miesta, kde je vozidlo odstavené (adresa, číslo cesty, kilometrovník, záchytný bod a pod.),
- nepojazdného vozidla (identifikačné číslo vozidla VIN, ktoré je uvedené napr. v Záručnom liste alebo na štítku na stĺpiku dverí spolujazdca),
- číslo telefónu, na ktorom môže byť majiteľ/užívateľ vozidla zastihnutý.

**5.4** Od oznámenia udalosti a v závislosti na konkrétnej situácii RENAULT Assistance zorganizuje a uhradí nižšie špecifikované služby. Okrem poplatkov spojených so zásahom na komunikáciách, kam nemá služba RENAULT Assistance prístup (súkromné diaľnice apod.), majiteľ/užívateľ vozidla nie je povinný vopred hradiť žiadne náklady. RENAULT Assistance však nie je povinný uhradiť majiteľovi/užívateľovi vozidla náklady vynaložené bez predchádzajúceho súhlasu RENAULT Assistance.

**5.5 Odstránenie poruchy na mieste:** Pokiaľ je to možné, asistenčná služba zabezpečí odstránenie poruchy na mieste v čo najkratšom čase.

**5.6** Pokiaľ vozidlo nemôže byť opravené na mieste a je nevyhnutné ho odtiahnuť, vodič/užívateľ a spolucestujúci majú v závislosti na situácii nárok na **odtiahnutie vozidla** do najbližšieho autorizovaného servisu RENAULT alebo, ak to nie je možné (najmä v niektorých štátoch), do najbližšieho servisu schopného vykonať opravu. RENAULT Assistance môže (podľa situácie) zabezpečiť a uhradiť niektorú z nižšie uvedených služieb pod písmenami a) až e). Používatelia vozidiel RENAULT krátkodobo zapožičaných z požičovne a používatelia vozidiel RENAULT určených na prepravu

osôb (viac než deväť miest) majú nárok len na odstránenie poruchy a odtiahnutie. Ustanovenia uvedené nižšie pod písmenami a) až e) sa v takom prípade nepoužijú.

**a) Ubytovanie** – V prípade, že vozidlo nie je možné opraviť v ten istý deň alebo pokiaľ doba opravy podľa časových noriem RENAULT presahuje 3 hodiny, vozidlo majiteľa/užívateľa sa nachádza viac než 50 km od jeho bydliska a majiteľ/užívateľ vozidla si praje vyčkať na spojzdenie vozidla, RENAULT Assistance v tomto prípade môže zabezpečiť a uhradiť ubytovanie majiteľa/užívateľa vozidla a spolucestujúcich po dobu maximálne troch nocí v hoteli podľa výberu RENAULT Assistance. Náklady na stravovanie (okrem raňajok), bar, telefón atď. si vo všetkých prípadoch hradí majiteľ/užívateľ vozidla sám.

**b) Pokračovanie v ceste/návrat do miesta bydliska** – Pokiaľ vozidlo nemôže byť opravené v ten istý deň alebo pokiaľ čas potrebný na opravu vozidla presiahne podľa časových noriem RENAULT 3 hodiny, majiteľ/užívateľ vozidla si nepraje čakať na mieste, kým bude vozidlo opravené a ani si nepraje náhradné vozidlo, RENAULT Assistance môže majiteľovi/užívateľovi vozidla zabezpečiť a uhradiť pokračovanie v ceste alebo návrat do miesta jeho bydliska, a to najkratšou trasou. Preprava bude realizovaná

A) vlakom, B) verejnou leteckou dopravou (ekonomickou triedou), ak by cesta vlakom trvala dlhšie ako 8 hodín, C) loďou, D) vozidlom taxislužby pri vzdialenosti do 100 km alebo E) iným zodpovedajúcim dostupným prostriedkom v závislosti od miestnych podmienok.

O vhodnom prostriedku rozhodne RENAULT Assistance, pričom prihliada na cieľ cesty a počet spolucestujúcich.

**c) Náhradné vozidlo** – V prípade, že vozidlo nie je možné opraviť v ten istý deň alebo celkový čas potrebný na opravu podľa časových noriem RENAULT presahuje 3 hodiny, je majiteľovi/užívateľovi vozidla možné zapožičať náhradné vozidlo, a to najdlhšie na dobu troch dní. Zapožičaným náhradným vozidlom bude vozidlo dostupné podľa miestnych možností. Majiteľ/užívateľ vozidla je pri používaní náhradného vozidla povinný rešpektovať podmienky požičovne, ktorá náhradné vozidlo poskytla. Poplatky ako napr. doplnkovú poistku, diaľničné poplatky alebo cenu paliva hradí majiteľ/užívateľ vozidla. Použitie náhradného vozidla je obmedzené na pohyb v danom štáte a náhradné vozidlo musí byť vrátené na mieste zapožičania, ak nebolo dohodnuté inak. Náklady spojené s vrátením vozidla na inom mieste, než bolo stanovené alebo dohodnuté, hradí majiteľ/užívateľ vozidla. Na vozidlá upravené na špeciálne účely (mraziarenské vozidlo, autoškola, taxi a pod.) sa ustanovenia o poskytnutí náhradného vozidla nevzťahujú. Poskytnutie náhradného vozidla vylučuje aplikáciu ustanovení o ubytovanie, pokračovanie v ceste/návrat do miesta bydliska a ďalšie cestovné náklady.

**d) Prevzatie opraveného vozidla** – Za účelom dopravy na miesto prevzatia opraveného vozidla RENAULT Assistance majiteľovi/užívateľovi vozidla alebo osobe ním označenej zabezpečí a uhradí dopravu niektorým z

prostriedkov špecifikovaných v ustanovení o pokračovaní v ceste/návrate do miesta bydliska.

e) **Dalšie cestovné náklady** – Dopravu medzi stanicami, hotelmi, bydliskom a miestom opravy vozidiel organizuje a hradí RENAULT Assistance, ktorý podľa svojho uváženia zvolí v danom prípade najvhodnejší postup.

### ZVLÁŠTNE PODMIENKY RENAULT ASSISTANCE PRE VOZIDLÁ ESPACE, ALASKAN, KOLEOS a TALISMAN

5.7 V prípade vozidiel ESPACE, ALASKAN, KOLEOS a TALISMAN sa použijú nižšie uvedené zvláštne ustanovenia o ubytovaní, pokračovaní v ceste/návrate do miesta bydliska a náhradnom vozidle. Rozsah služieb RENAULT Assistance a podmienky ich poskytovania sa inak riadia ustanoveniami tejto časti V:

a) **Ubytovanie** – V prípade, že vozidlo nie je možné opraviť v ten istý deň alebo pokiaľ doba opravy podľa časových noriem RENAULT presahuje 2 hodiny, vozidlo majiteľa/užívateľa sa nachádza viac než 50 km od jeho bydliska a majiteľ/užívateľ vozidla si praje počkať na spojzdenie vozidla, RENAULT Assistance zabezpečí a uhradí ubytovanie majiteľa/užívateľa vozidla a spolucestujúcich v hoteli podľa výberu RENAULT Assistance a miestnych možností po dobu nepojazdnosti vozidla. Náklady na stravovanie (okrem raňajok), bar, telefón atď. si vo všetkých prípadoch hradí majiteľ/užívateľ vozidla sám.

b) **Pokračovanie v ceste/návrat do miesta bydliska** – V prípade, že vozidlo nie je možné opraviť v daný deň alebo pokiaľ doba opravy podľa časových noriem RENAULT presahuje 2 hodiny, majiteľ/užívateľ vozidla si nepraje počkať na mieste kým nebude vozidlo opravené a ani si nepraje náhradné vozidlo, RENAULT Assistance majiteľovi/užívateľovi vozidla zabezpečí a uhradí pokračovanie v ceste alebo návrat do miesta jeho bydliska, a to najkratšou trasou. Preprava bude realizovaná:

A) vlakom, B) verejnou leteckou dopravou, ak by cesta vlakom trvala dlhšie ako 4 hodiny, C) loďou, D) vozidlom taxislužby pri vzdialenosti do 100 km alebo E) iným zodpovedajúcim dostupným prostriedkom v závislosti od miestnych podmienok.

c) **Náhradné vozidlo** – V prípade, že vozidlo nie je možné opraviť daný deň alebo pokiaľ doba opravy podľa časových noriem RENAULT presahuje 2 hodiny, je majiteľovi/užívateľovi vozidla možné zapožičať náhradné vozidlo, a to najdlhšie na dobu troch dní. Zapožičaným náhradným vozidlom bude vozidlo dostupné podľa miestnych možností. Majiteľ/užívateľ vozidla je pri používaní náhradného vozidla povinný rešpektovať podmienky požičovne, ktorá náhradné vozidlo poskytla. Poplatky ako napr. doplnkovú poisťku, diaľničné poplatky alebo cenu paliva hradí majiteľ/užívateľ vozidla. Použitie náhradného vozidla je obmedzené na pohyb v danom štáte a náhradné vozidlo musí byť vrátené na mieste zapožičania, ak nebolo dohodnuté inak. Náklady spojené s vrátením vozidla na inom mieste, než bolo stanovené alebo dohodnuté, hradí majiteľ/užívateľ vozidla. Na vozidlá upravené na špeciálne účely (mraziarenské vozidlo, autoškola, taxi a pod.) sa ustanovenia o poskytnutí náhradného vozidla

nevzťahujú. Poskytnutie náhradného vozidla vylučuje aplikáciu ustanovení o ubytovaní, pokračovaní v ceste/návrate do miesta bydliska a ďalšie cestovné náklady.

5.8 U vozidiel TALISMAN a ESPACE budú poskytnuté služby v prípade nepojazdnosti vozidla na pozemnej komunikácii spôsobené náhlou a nečakanou mechanickou, elektrickou alebo elektronickou závadou (ďalej len Porucha), ďalej pri defekte pneumatiky, vybití batérii, zámene paliva, nedostatku paliva, zamrznutí palive, strate alebo zamknutia kľúča vo voze, zamrznutí ručnej brzdy, poškodenie motorovej časti vozidla zvierateľom a dopravnej nehody.

Pri Poruche je poskytnutý kompletný rozsah služieb Renault Assistance, v ostatných prípadoch sú zaisťované iba služby odstránenia poruchy na mieste a odtiahnutie vozidla. Rozsah služieb RENAULT Assistance a ostatných podmienky ich poskytovania sa inak riadia obecnými ustanoveniami časti V.

### ZÁRUKA MOBILITY

5.9 V prípade, že sa na vozidle ESPACE, ALASKAN, KOLEOS alebo TALISMAN vyskytne záhada, a ktorá vyžaduje zásah presahujúci podľa časových noriem RENAULT 2 hodiny, RENAULT sa zaväzuje poskytnúť majiteľovi/užívateľovi vozidla náhradné vozidlo na dobu najviac 3 dní. Táto záruka mobility sa nevzťahuje na prípady, keď je záhada, resp. porucha spôsobená dopravnou nehodou. Náhradné vozidlo bude poskytnuté za nasledujúcich podmienok:

- v prípade, že vozidlo je pojazdné, majiteľ/užívateľ vozidla je povinný objednať zásah najneskôr 48 hodín vopred, aby mala sieť RENAULT dostatok času na zaistenie náhradného vozidla,
- pri objednávaní zásahu musí majiteľ/užívateľ vozidla svoju požiadavku na náhradné vozidlo výslovne uviesť,
- náhradné vozidlo bude poskytnuté podľa miestnych možností,
- doba poskytnutia náhradného vozidla nemôže presiahnuť dobu vykonávania zásahu,
- pred prevzatím náhradného vozidla bude uzatvorená zmluva o výpožičke,
- náhradné vozidlo musí byť vrátené v mieste prevzatia,
- súvisiace náklady ako napríklad doplnkovú poisťku, diaľničné poplatky alebo cenu paliva hradí majiteľ/užívateľ vozidla.

Podpis a pečiatka Predávajúceho:

**A. R. MOTOR s.r.o.**  
Nedožerská cesta 44  
971 01 Prievidza  
IČO: 45 948 950, IČ DPH: SK2023170909  
www.ar-motor.sk

Podpis Kúpujúceho:







**RENAULT**  
Passion for life

## SÚHLAS S AKTIVÁCIOU SLUŽIEB ZARIADENIA R-LINK

Ja, nižšie podpísaný prehlasujem, že

- súhlasím s aktiváciou služieb multimedialneho zariadenia R-Link vo svojom vozidle zakúpenom na základe objednávky č. 866 zo dňa 17.07.2019 v rámci predpredajnej prípravy nového vozidla,
- oboznámil som sa s obsahom Všeobecných obchodných podmienok používania služieb Renault R-Link, s ich obsahom súhlasím a beriem na vedomie, že mám nárok na skúšobnú dobu používania multimedialnych aplikácií v Pakete TomTom Traffic a Connectivity zariadenia R-Link v dĺžke trvania až 36 mesiacov od aktivácie služby, pre predĺženie používania aplikácií v uvedenom balíku alebo pre aktiváciu ďalších aplikácií mimo uvedený balík je potrebné uzavrieť s poskytovateľom služieb zmluvu o poskytovaní služieb na aplikácie v R-Link Store (prístup na R-Link Store je z [www.renault.sk](http://www.renault.sk)),
- potvrdzujem, že som bol informovaný o tom, že niektoré aplikácie multimedialneho zariadenia R-Link vyžadujú zber a spracovanie určitých údajov, vrátane údajov, ktoré môžu viesť k geolokalizácii vozidla a v tejto súvislosti súhlasím s tým, aby v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov a v súlade so všeobecnými obchodnými podmienkami R-Link boli zhromažďované a spracované spoločnosťou RENAULT s.a.s., so sídlom Quai Alphonse Le Gallo 13/15, 92100 Boulogne-Billancourt cedex - Francúzsko zapísanou v obchodnom registri Nanterre 780 129 987. V uvedenom rozsahu a pre potreby aplikácií v zariadení R-Link je RENAULT s.a.s. oprávnený odovzdať tieto údaje iným subjektom patriacim do skupiny RENAULT a ich zmluvným spracovateľom, vrátane poskytovateľom aplikácií v zariadení R-Link, a to takisto v iných štátoch. Ďalej prehlasujem, že som bol informovaný o svojom práve na prístup k mojim osobným údajom a o práve na ich zmenu (kontaktovaním oddelenia vzťahov so zákazníkmi spoločnosti RENAULT SAS, 92109 Boulogne-Billancourt Cedex., alebo prostredníctvom informačného centra Renault mail: [infocentrum@renault.sk](mailto:infocentrum@renault.sk), prípadne u predajcu môjho vozidla) a ďalej o možnosti deaktivácie geolokalizácie a zabráneniu zhromažďovania a prenosu informácií z vozidla zo svojho profilu v menu: Služby-Nastavenia-Nastavenia zdieľania údajov prípadne v menu Aplikácie / Súkromie.

Dňa: 17.07.2019

Meno a priezvisko budúceho kupujúceho:  
Obec Valaská Belá

Prevzal: Púpava Rastislav

  
Podpis budúceho kupujúceho  
Nedažinská cesta 44  
971 01 Prievidza  
IČO: 45 948 950, IČ DPH: SK2023170908  
[www.ar-motor.sk](http://www.ar-motor.sk)  
Podpis a razítko budúceho predávajúceho

## VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY PRIPOJENÝCH SLUŽIEB

Tento dokument upravuje všeobecné obchodné podmienky predaja pripojených služieb na diaľku a/lebo v sieti RENAULT, ktoré sa vzťahujú na aplikácie, obsah a na poskytované služby ponúkané jednotlivým klientom.

V prípade predaja na diaľku sa zmluva uzatvára so spoločnosťou Renault s.a.s (so sídlom na adrese 13-15 Quai Alphonse Le Gallo - 92513 BOULOGNE BILLAN COURT CEDEX, so základným imanom 533 941 113,00 eur, zapísanej u RCS Nanterre pod číslom B780 129 987 (ďalej len „RENAULT“).

V prípade predaja pripojených služieb v sieti RENAULT pri uzatváraní zmluvy koná člen siete, a to v mene a na účet spoločnosti RENAULT Slovensko, spol. s r.o..

### 1. DEFINÍCIA

Na účely tohto dokumentu budú mať nižšie uvedené pojmy tento význam:

„**Aplikácia**“ označuje softvér a obsah vo vlastníctve spoločnosti RENAULT alebo tretích osôb, u ktorých sú všeobecné podmienky prístupu spresnené v Zmluve alebo v Zmluve s treťou stranou;

„**Zmluva**“ označuje tieto Všeobecné obchodné podmienky (prístupné pre používateľa podľa podmienok článku 5.2 nižšie a zároveň sú prístupné na internetovej stránke [www.renault.sk](http://www.renault.sk)), zvláštne podmienky, manuály na používanie, ktoré sú prístupné na adrese [www.e-guide.renault.com](http://www.e-guide.renault.com), Produktové listy, právne informácie prístupné v hlavnej ponuke v R-Link Store a všetky ďalšie podmienky, ktorým môže byť používateľ podrobený v rámci používania Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov (prístupné v príslušných aplikáciách, najmä v ponuke Pomocník), s výnimkou všetkých ďalších dokumentov, prospektov alebo katalógov;

„**Zmluvy s treťou stranou**“ označujú zmluvy vzťahujúce sa na niektoré Aplikácie alebo Balíčky, ktoré sú uzatvorené priamo medzi treťou stranou a Používateľom a v ktorých RENAULT nie je zmluvnou stranou;

„**Produktové listy**“ označujú popisné dokumenty Aplikácií, Služieb a Balíčkov, prístupné v R-Link Store (najmä na internetovej adrese [www.renault.sk](http://www.renault.sk)) alebo odovzdané Klientovi pri podpise Zmluvy.

„**Zariadenie Renault**“ označuje tablet RENAULT, ktorý je zabudovaný do Vozidla;

„**Iné zariadenie**“ označuje osobný počítač (i) dodávaný s operačným systémom Windows XP, Windows Vista, Windows Seven alebo Mac OS X, (ii) s napojením na internet, (iii) vybavený internetovým prehliadačom z nasledujúceho zoznamu: Internet Explorer 7+, Mozilla Firefox 3.6+, Google Chrome, Apple Safari 5+, Opera 10+, a (iv) vybavený kompatibilnou čítačkou SD kariet alebo mobilným telefónom typu smartfón vybaveným aktívnym telefónnym pripojením;

„**Balíček**“ označuje súbor Aplikácií, Služieb alebo obsahu, ktorého Všeobecné podmienky prístupu alebo objednávky sú spresnené v Zmluve alebo prípadne v Zmluve s treťou stranou;

„**R-Link**“ označuje platformu umožňujúcu Používateľovi prístup z Vozidla k funkciám spojeným s Vozidlom a najmä k R-Link Store, rovnako aj ku všetkým inštalovaným a aktivovaným Aplikáciám, Službám a Balíčkom;

„**R-Link Store**“ označuje službu na sťahovanie Aplikácií, Služieb a Balíčkov, ktorá je Používateľovi prístupná za podmienok stanovených v Zmluve, najmä v článku 4.1 nižšie;

„**R-Link Toolbox**“ označuje softvér od spoločnosti TomTom, prístupný na internetovej stránke [www.renault.sk](http://www.renault.sk). Inštalácia softvéru R-Link Toolbox v súlade s pokynmi spoločnosti RENAULT sa vyžaduje na sťahovanie Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov z Iného zariadenia. Používanie softvéru R-Link Toolbox je podmienené súhlasom Používateľa a dodržiavaním pridružených všeobecných podmienok používania;

„**Služby**“ označujú objednané služby alebo balíček služieb v sieti Renault alebo cez R-Link Store, ktoré sú používateľovi prístupné za podmienok stanovených v Zmluve, najmä v článku 4.1 nižšie;

„**Služba R-Link**“ označuje R-Link a R-Link Store, rovnako Aplikácie, Služby a Balíčky;

„**TCU**“ („*Telematics Control Unit*“) označuje komunikátor, ktorý je integrovaný do Vozidla a ktorý umožňuje prijímať GSM dáta;

„**Vozidlo**“ označuje každé vozidlo značky Renault.

## **2. SÚHLAS**

Používateľ súhlasí, že pred potvrdením alebo podpísaním svojej objednávky a pred použitím niektorej Aplikácie, Služby alebo Balíčka sa zoznámi s obsahom Zmluvy, najmä s ustanoveniami uvedenými v tomto dokumente, a odsúhlasí ju bez výhrad.

## **3. ÚČINNOSŤ**

### **3.1 Objednávka cez zariadenie Renault alebo cez Iné zariadenie**

Zmluva nadobúda účinnosť akceptáciou Všeobecných obchodných podmienok Používateľom.

### **3.2 Objednávka v sieti Renault**

Zmluva nadobúda účinnosť dňom doručenia Vozidla uvedeného v Záručnom liste alebo v Servisnej knižke, alebo dňom jeho objednania, ak k nemu dôjde po doručení.

## **4. POPIS SLUŽBY R-LINK**

### **4.1 R-Link Store**

Služba R-Link Store umožňuje prístup ku katalógu dostupných Aplikácií, Služieb a Balíčkov a k súvisiacim Produktovým listom, ďalej objednávanie, sťahovanie a inštaláciu Aplikácií, Služieb a Balíčkov v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve.

Spoločnosť RENAULT umožňuje Používateľovi pripojiť sa k R-Link Store:

- zo Zariadenia Renault, cez platformu R-Link, za predpokladu, že Zariadenie Renault využíva pripojenie poskytované (i) zadarmo počas skúšobnej lehoty

podľa článku 15 nižšie, alebo počas lehoty podľa článku 6 nižšie, alebo (ii) za úplatu mimo skúšobnej lehoty, alebo za podmienok podľa článku 8 nižšie;

- z Iného zariadenia, cez internetovú stránku [www.renault.sk](http://www.renault.sk).

Používateľ sa zaväzuje používať R-Link Store výhradne na osobné a nekomerčné účely v súlade s ustanoveniami Zmluvy.

## **4.2 Aplikácie, Služby a Balíčky**

Spoločnosť RENAULT umožňuje Používateľom objednať si, sťahovať a inštalovať Aplikácie, Služby a Balíčky cez R-Link Store, a to za stanovenú kúpnu cenu alebo zadarmo.

Aplikácie, Služby a Balíčky sú prístupné z Vozidla cez platformu R-Link na určitý alebo neurčitý čas, tak ako je stanovené v článku 6 nižšie, s výnimkou podmienok na zrušenie, odstúpenie alebo prerušenie prístupu uvedených v Zmluve a v Zmluve s treťou stranou.

Aplikácie a Balíčky sú vlastníctvom spoločnosti RENAULT alebo tretích strán. Niektoré Aplikácie a niektoré Balíčky, ktoré sú vo vlastníctve tretích strán, môžu pri objednaní, sťahovaní alebo používaní vyžadovať prístup k Zmluve s treťou stranou, ktorá je uzatvorená priamo medzi treťou stranou a Používateľom a v ktorej spoločnosť RENAULT nie je zmluvnou stranou. Používateľ súhlasí, že RENAULT v takom prípade pôsobí len ako sprostredkovateľ určitej Aplikácie alebo Balíčka medzi Používateľom a treťou stranou.

Používateľovi je výslovne oznámené, že:

- Stiahnutie a inštalácia niektorých Balíčkov alebo Aplikácií si vzhľadom na ich veľkosť vyžaduje použitie Iného zariadenia;
- Používať Aplikácie, Služby a balíčky možno len zo Zariadenia Renault s výnimkou odlišných ustanovení v Produktových listoch;
- Používanie určitých Aplikácií, Služieb a Balíčkov vyžaduje pripojenie poskytované (i) zadarmo počas skúšobnej lehoty podľa článku 15 nižšie, alebo (ii) za úplatu mimo skúšobnej lehoty za podmienok podľa článku 8 nižšie. Zmluva, najmä Produktové listy, výslovne uvádza nutnosť pripojenia pre každú Aplikáciu, Službu a Balíček.

Katalóg Aplikácií, Služieb a Balíčkov a ich popis je Používateľovi prístupný prostredníctvom R-Link Store. RENAULT a prípadne tretie strany môžu podľa ich uváženia Používateľom poskytnúť aktualizácie Aplikácií alebo Balíčkov.

## **5. PODMIENKY PRÍSTUPU K APLIKÁCIÁM A BALÍČKOM A PREDPLATNÉ SLUŽIEB**

### **5.1 Vytvorenie účtu R-Link Store**

Vytvorenie účtu R-Link Store sa nevyžaduje pri využívaní Služby R-Link prostredníctvom Zariadenia Renault (s výnimkou sťahovania niektorých Balíčkov alebo Aplikácií uvedených nižšie v článku 5.2). V každom prípade sa vytvorenie účtu R-Link Store odporúča na zjednodušenie procesu objednávania a predplatného Aplikácií, Služieb a Balíčkov.

Vytvorenie účtu R-Link Store sa tiež vyžaduje pri objednávaní, predplatenie a sťahovaní Aplikácií, Služieb a Balíčkov cez Iné zariadenie.

Účet R-Link Store si môžu vytvoriť len sami Používatelia, ktorí postupujú podľa procedúry vytvorenia účtu uvedenej na internetovej stránke [www.renault.sk](http://www.renault.sk).

Používateľovi sa oznamuje, ak vytvorenie účtu R-Link Store vyžaduje určité osobné údaje, najmä jeho meno a VIN (*Vehicle Identification Number*) Vozidla. Spoločnosť RENAULT sa zaväzuje dodržiavať použiteľné právne predpisy o ochrane osobných údajov a povinnosti podľa článku 16 nižšie.

Používateľ sa zaväzuje poskytnúť presné a úplné informácie v okamihu vytvorenia svojho účtu R-Link Store a aktualizovať ich, ak to bude potrebné. Používateľ nie je povinný oznamovať tretím osobám informácie o svojom účte R-Link Store a je jediný zodpovedný za zabezpečenie svojho účtu R-Link Store (používateľského mena a hesla). V tomto ohľade sa Používateľ zaväzuje bezodkladne informovať RENAULT v prípade narušenia alebo neoprávneného použitia svojho účtu R-Link Store a/alebo svojho používateľského mena a hesla.

## **5.2 Objednávanie, sťahovanie a inštalácia Aplikácií a Balíčkov a predplatné Služieb**

Pokiaľ sa objednávanie, sťahovanie a inštalácia Aplikácií, Služieb a Balíčkov vykonáva prostredníctvom R-Link Store, cez Iné zariadenie alebo cez Zariadenie Renault uplatní sa všetky ustanovenia podľa Zmluvy, najmä podľa článku 4.2 vyššie a ďalšie podmienky uvedené nižšie.

- **Iné zariadenie**

V prípade Iného zariadenia si Používateľ môže objednať a potom stiahnuť Aplikácie, Služby a Balíčky cez internetovú stránku [www.renault.sk](http://www.renault.sk) za týchto podmienok:

- Používateľ musí mať vytvorený účet R-Link Store v súlade s článkom 5.1 vyššie a musí sa prihlásiť svojím používateľským menom a heslom;
- Používateľ musí mať k dispozícii SD kartu dodávanú pri kúpe Vozidla. Používateľ môže použiť aj inú SD kartu, ak bude kompatibilná a bola predtým zavedená do Zariadenia Renault;
- Používateľ musí mať inštalovaný softvér R-Link Toolbox;
- Používateľ si musí vybrať z katalógu Aplikáciu alebo Balíček, ktorý si chce objednať a stiahnuť, cez Produktový list overiť kapacitu pamäte potrebnú pri inštalácii a uistiť sa o kapacite pamäte vo svojom Zariadení Renault. Ak je kapacita pamäte v Zariadení Renault nedostatočná na inštaláciu objednanej Aplikácie alebo Balíčka, Používateľ môže uvoľniť kapacitu pamäte Zariadenia Renault odinštalovaním určitých Balíčkov alebo Aplikácií bez toho, aby vypovedal práva Používateľa na tieto Aplikácie alebo Balíčky podľa Zmluvy;
- Používateľ ďalej musí pristúpiť k odsúhlaseniu Zmluvy a pri platených Aplikáciách a Balíčkoch vybrať spôsob platby a platbu potvrdiť;
- Používateľ bez meškania dostane e-mailom vyúčtovanie v závislosti od toho, či sú Aplikácia alebo Balíček platené, a v každom prípade dostane (i) faktúru

spolu so Všeobecnými obchodnými podmienkami a (ii) potvrdenie o prijatí objednávky zahŕňajúce cenu a dĺžku trvania záväzku pri objednanej Aplikácii, Službe alebo Balíčku a prípadne uvádzajúce podmienky inštalácie alebo aktivácie Aplikácie, Služby alebo Balíčka.

Zaplatenie povedie k automatickej aktivácii Aplikácie alebo Balíčka s výnimkou Aplikácie, Služby alebo Balíčka, ktoré vyžadujú vykonať špecifické úkony popísané v príslušnom Produktovom liste na aktiváciu.

Na záver musí Používateľ nainštalovať Aplikáciu alebo Balíček na SD kartu, ak nebola táto inštalácia už vykonaná automaticky, a túto SD kartu vložiť do Zariadenia Renault na používanie Aplikácie alebo balíčka. Podľa príslušnej Aplikácie alebo Balíčka bude obsah SD karty automaticky prevedený do Zariadenia Renault, alebo zachovaný na SD karte. V tom prípade je Používateľ informovaný o tom, že odstránenie obsahu SD karty bude mať za následok nedostupnosť Aplikácie alebo Balíčka.

- **Zariadenie Renault**

Používateľ je informovaný o tom, že určité Balíčky, Služby a Aplikácie nemožno stiahnuť prostredníctvom Zariadenia Renault, ak je ich veľkosť príliš veľká. V takom prípade musí Používateľ použiť iné zariadenie podľa vyššie uvedených podmienok.

Na objednanie a sťahovanie Aplikácií alebo Balíčkov alebo na objednanie Služieb prostredníctvom Zariadenia Renault sa Používateľ musí prihlásiť do R-Link Store cez Zariadenie Renault. Používateľ ďalej pristúpi k výberu Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov, ktoré si chce objednať a stiahnuť.

Po potvrdení svojho výberu môže Používateľ pristúpiť k objednávke:

- Aplikácií, Služieb a Balíčkov, ktoré sú zadarmo, prihlásením sa svojím osobným e-mailom;
- Platených Aplikácií, Služieb a Balíčkov prihlásením sa svojím používateľským menom a heslom k svojmu účtu R-Link Store alebo svojím osobným e-mailom.

Používateľ ďalej musí pristúpiť k odsúhlaseniu Zmluvy a pri platených Aplikáciách, Službách a Balíčkoch vybrať spôsob platby a platbu potvrdiť.

Používateľ bez meškania dostane e-mailom vyúčtovanie v závislosti od toho, či sú Aplikácia, Služba alebo Balíček platené, a v každom prípade dostane (i) faktúru spolu so Všeobecnými obchodnými podmienkami a (ii) potvrdenie o prijatí objednávky zahŕňajúce cenu a dĺžku trvania záväzku pri objednanej Aplikácii, Službe alebo Balíčku a prípadne uvádzajúce podmienky inštalácie alebo aktivácie Aplikácie, Služby alebo Balíčka.

Zaplatenie Aplikácie, Služby alebo Balíčka a potvrdenie objednávky bude mať za následok automatickú aktiváciu, stiahnutie a inštaláciu Aplikácie, Služby alebo Balíčka do Zariadenia Renault s výnimkou prípadov, keď (i) Aplikácia alebo balíček vyžaduje vykonať špecifické úkony aktivácie popísané v Produktovom liste a (ii) niektoré Balíčky, Služby a Aplikácie vzhľadom na ich veľkosť vyžadujú stiahnutie cez iné zariadenie podľa podmienok uvedených vyššie.

- **Objednávka v sieti Renault**



V prípade, že je objednávka Aplikácií, Služieb alebo Balíčka realizovaná v sieti RENAULT, použijú sa ustanovenia odsekov 5.1 a 5.2.

Zaplatenie povedie k automatickej aktivácii, stiahnutiu a inštalácii Aplikácie, Služby alebo Balíčka v Zariadení Renault s výnimkou prípadov, keď (i) Aplikácia, Služba alebo Balíček vyžaduje vykonať špecifické úkony aktivácie popísané v Produktovom liste a (ii) niektoré Balíčky, Služby a Aplikácie vzhľadom na ich veľkosť vyžadujú stiahnutie cez Iné zariadenie podľa podmienok uvedených vyššie.

## **6. DĹŽKA TRVANIA**

Aplikácie, Služby a Balíčky sú dostupné po obdobie vymedzené v Zmluve, presnejšie vymedzené v Produktových listoch alebo po obdobie vymedzené v Zmluve s treťou stranou s výnimkou podmienok na zrušenie, odstúpenie alebo prerušenie prístupu k Službe R-Link uvedených v Zmluve a v Zmluve s treťou stranou.

Ak nie je stanovené inak, s výnimkou podmienok na zrušenie, odstúpenie alebo prerušenie prístupu k Službe R-Link uvedených v Zmluve a v Zmluve s treťou stranou, sú Aplikácie dostupné na neurčitý čas.

Ku koncu lehoty platnosti stiahnutých Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov na určitý čas a rovnako ku koncu skúšobnej lehoty podľa článku 15 nižšie Používateľ získa na obdobie jedného (1) mesiaca odkladnou lehotu, ak nie je v príslušných Produktových listoch uvedená iná odkladná lehota alebo iné podmienky na obnovenie Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov bez odkladnej lehoty.

Počas tejto odkladnej lehoty:

- V mimoriadnom prípade bude mať Používateľ stále prístup k R-Link Store, ale nebude môcť ďalej používať Aplikácie, Služby alebo Balíčky, ktoré vyžadujú pripojenie na fungovanie;
- Pre Používateľov budú aj naďalej platiť ustanovenia Zmluvy;
- Používateľ bude mať možnosť predĺžiť lehotu platnosti určitej Aplikácie, Služby alebo Balíčka zopakovaním procesu aktivácie Aplikácie alebo Balíčka podľa článku 5.2 vyššie, najmä prijatím Zmluvy. V závislosti od určitej Aplikácie, Služby alebo Balíčka nové stiahnutie a inštalácia súvisiace s Aplikáciou alebo s Balíčkom nemusí byť vyžadované v rámci obnovenia.

Je zjavné, že uplynutím odkladnej lehoty uvedenej vyššie Používateľ naďalej nebude mať prístup k R-Link Store cez Zariadenie Renault. Používateľ sa však bude môcť naďalej pripojiť k R-Link Store cez Iné zariadenie.

## **7. POUŽÍVATEĽSKÁ PODPORA**

Používateľ súhlasí s tým, že vzhľadom na elektronickú povahu Služby R-Link môžu kedykoľvek nastať problémy s prístupom a dočasné výpadky služby z technických dôvodov.

V prípade zlyhania Služby R-Link sa Používateľ môže obrátiť na oddelenie vzťahov so zákazníkmi spoločnosti RENAULT Slovensko, spol. s r.o., ktoré telefonicky poskytne používateľskú podporu (diagnostiku) na tomto klientskom čísle **0800 606 111**.

Spoločnosť RENAULT vynaloží všetko úsilie na vyriešenie poruchy v najkratšom možnom čase, pokiaľ používateľská podpora v prvom stupni nevedla k vyriešeniu problému.

## **8. PRIPOJENIE**

### **8.1 Balíčky poskytujúce pripojenie**

Používateľ môže podľa aktuálnej ponuky využívať pripojenie pri objednávaní, sťahovaní a inštalácii podľa vlastných potrieb (i) Balíček „*discovery*“, (ii) Balíček „*digital*“, (iii) Balíček „*services live*“, alebo (iv) Balíček „*coyote*“.

Každý z vyššie uvedených Balíčkov umožňuje využiť pripojenie (i) k R-Link Store a (ii) len k Aplikáciám súvisiacim s objednaným Balíčkom, ktoré sú uvedené v Produktovom liste Balíčka (napríklad v prípade objednania Balíčka „*coyote*“, len Aplikácia „*coyote*“ využíva pripojenie, iné Aplikácie z iných Balíčkov nie).

### **8.2 Aplikácie vyžadujúce pripojenie**

Niektoré Aplikácie fungujú len s pripojením.

Produktové listy určujú Balíček, ktorý je potrebný na používanie tejto Aplikácie. Ak je pripojenie súčasťou Balíčka, len určený Balíček umožní Používateľovi využiť pripojenie pre určitú Aplikáciu.

Aplikácie vyžadujúce pripojenia, ktoré sú stiahnuté a inštalované Používateľom, budú dostupné len v lehote platnosti Balíčka poskytujúceho pripojenie. Ak lehota tohto balíčka vyprší a nedôjde k jeho obnoveniu, Používateľ nebude môcť používať Aplikácie, ktoré sú závislé od tohto pripojenia.

Ak má Používateľ k dispozícii pripojenia poskytované spoločnosťou RENAULT, pri stiahnutí jedného z Balíčkov uvedeného vyššie sa Používateľ zaväzuje využívať pripojenia len v rámci Služby R-Link.

Používateľ berie na vedomie a súhlasí, že Vozidlo sa musí nachádzať v zemepisnej oblasti pokrytej funkčným pripojením GPRS (*General Packet Radio Service*), aby mohol využívať služby pripojenia. Poskytované pripojenie je obmedzené len na používanie Aplikácií vyžadujúcich pripojenie.

## **9. ÚZEMNÉ POKRYTIE**

### **9.1 R-Link Store**

Používateľ sa môže pripojiť k R-Link Store z Iného zariadenia kedykoľvek a kdekoľvek, ak tak urobí v súlade so Zmluvou a súvisiacimi predpokladmi.

Služba R-Link Store bude dostupná zo Zariadení Renault len v štátoch v autorizovanej zemepisnej oblasti podľa tohto zoznamu: Nemecko, Rakúsko, Belgicko, Bulharsko, Dánsko, Španielsko, Fínsko, Francúzsko, Korzika, Grécko, Maďarsko, Írsko, Taliansko, Litva, Lotyšsko, Estónsko, Luxembursko, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Česko, Rumunsko, Veľká Británia, Slovensko, Slovinsko, Švédsko, Guadeloupe, Martinik, Guayana, Mayotte, Réunion, Nórsko, Lichtenštajnsko, Švajčiarsko, Island, Chorvátsko, Cyprus, Malta.

## **9.2 Aplikácie, Služby a Balíčky**

Každú Aplikáciu, Službu alebo Balíček možno objednať a používať v autorizovaných krajinách v súlade s Produktovými listmi.

Mimo krajín vymenovaných v Produktových listoch každej Aplikácie, Služby alebo balíčka je Používateľ informovaný o tom, že nemá právo na objednanie alebo používanie niektorej Aplikácie alebo niektorého Balíčka.

## **10. PLATBY**

### **10.1 Ceny**

Ceny Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov sú uvedené v Produktových listoch dostupných cez R-Link Store alebo sú uvedené vo zvláštnych podmienkach, ktoré podpísal Klient. Uvedená cena zahŕňa cenu Aplikácie, Služby alebo Balíčka a DPH platné k dátumu stiahnutia alebo objednávky.

Zoznam a popis všetkých Aplikácií, Služieb a Balíčkov a súvisiace ceny sú dostupné v R-Link Store, prístupnom cez internetovú stránku [www.renault.sk](http://www.renault.sk).

RENAULT nevracia cenu Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov zaplatenú Používateľom v prípade zníženia ceny týchto Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov po objednávke Používateľa.

### **10.2 Platobné podmienky**

Aplikácie, Služby a Balíčky musí Používateľ zaplatiť v hotovosti pri ich objednávke.

Platba platobnou kartou je jediným možným spôsobom platby, ktorý sa prijíma v rámci Služby R-Link.

Používateľ sa zaväzuje zaplatiť stiahnuté Aplikácie, Služby a Balíčky prostredníctvom R-Link Store a Používateľ súhlasí, že RENAULT odpíše sumu z jeho platobnej karty alebo kreditnej karty za každú objednanú Aplikáciu, Službu alebo Balíček.

Používateľ má možnosť pomocou svojho účtu R-Link Store zaregistrovať svoje bankové údaje na ich uchovanie a na zjednodušenie procesu objednávky cez R-Link Store. Z bezpečnostných dôvodov musí Používateľ vždy pri každej objednávke zadať bezpečnostný kód zo zadnej strany svojej bankovej karty, tento kód nebude spoločnosť RENAULT uchovávať. Používateľ je v tejto súvislosti informovaný o tom, že jeho bankové údaje budú automaticky zmazané 3 mesiace po dátume expirácie platnosti spôsobu platby. Používateľ bude následne požiadaný o zadanie nových bankových údajov.

Používateľ má vždy možnosť odstrániť predtým zaregistrované bankové údaje.

V prípade, že chce Používateľ zmeniť svoje bankové údaje, najprv musí zmazať predtým zaregistrované údaje a potom pristúpiť k zaregistrovaniu svojich nových bankových údajov.

## **11. PODMIENKY POUŽÍVANIA**

**11.1** Na využívanie Služby R-Link musí Používateľ splniť tieto podmienky:

- Vlastniť Vozidlo;
- Spĺňať podmienky uvedené v Zmluve, prípadne v Zmluve s treťou stranou;
- Spĺňať zvláštne podmienky používania uvedené v Produktových listoch;
- Vytvoriť účet R-Link Store na internetovej stránke [www.renault.sk](http://www.renault.sk) podľa článku 5.1 vyššie a mať možnosť voľne využívať Iné zariadenie;
- Nachádzať sa v zemepisnej oblasti s funkčným TCU a s prístupom k R-Link Store a k Aplikáciám vyžadujúcim pripojenie, ako je uvedené v Produktových listoch. Pokrytá oblasť sa odvíja od siete GSM, TCU je funkčné v obmedzených zemepisných oblastiach, ako je uvedené v článku 9 vyššie. TCU však nemôže fungovať v určitých tzv. bielych oblastiach GSM alebo v určitých oblastiach ako v podzemí, ktoré nie je pokryté sieťou.

**11.2** Používateľ súhlasí, že Služba R-Link je poskytovaná v určitom stave a že je plne zodpovedný za používanie Služby R-Link jeho osobou alebo kýmkoľvek iným.

V medziach použiteľných právnych predpisov spoločnosť RENAULT, jej dcérske spoločnosti a členovia obchodnej siete RENAULT nepreberajú žiadnu zodpovednosť za používanie Služby R-Link Používateľom a neposkytujú žiadnu záruku, výslovne ani mlčky, za rýchlosť, výkon alebo prispôsobenie na konkrétny účel Služby R-Link vrátane údajov získaných v rámci Služby R-Link.

Najmä spoločnosť RENAULT, jej dcérske spoločnosti a členovia obchodnej siete RENAULT nezaručujú, že Služba R-Link bude bez chýb či bez porúch alebo že nebude predmetom útokov zo strany vírusov, ktoré môžu spôsobiť zlyhanie, prerušenie, poruchy alebo straty dát či informácií. Prístup k Službe R-Link môže byť dočasne a pravidelne pozastavovaný z technických dôvodov; technické tímy vynaložia všetko úsilie na vyriešenie problému v najkratšom možnom čase.

Používateľ je informovaný o tom, že spoločnosť RENAULT môže vykonať zmeny v obsahu Služby R-Link, najmä pri sťahovaní Aplikácií alebo Balíčkov, alebo pri niektorých funkciách Služby R-Link, ktoré súvisia s technickým vývojom bez toho, aby to pre Používateľa znamenalo zvýšenie ceny alebo zmenu kvality, ani zmenu vlastností Služby R-Link, k akým sa Používateľ zaviazal v Zmluve.

**11.3** V každom prípade spoločnosť RENAULT, jej dcérske spoločnosti a členovia obchodnej siete RENAULT a ich pobočky sú zbavení všetkej zodpovednosti:

- v prípade, že Používateľ nedodrží ustanovenia Zmluvy;
- v prípade nedodržania zvláštnych podmienok používania uvedených v Produktových listoch;
- v prípade používania Iného zariadenia mimo územia uvedeného v článku 9 vyššie alebo mimo oblasti s funkčným zemepisným pokrytím, ako bolo uvedené vyššie;
- v prípade používania nekompatibilného Iného zariadenia na prístup k Službe R-Link alebo na používanie alebo aktiváciu Služieb;

- v prípade poruchy Služby R-Link vzhľadom na úmyselnú či neúmyselnú príčinu, ktorú možno pripísať Používateľovi, alebo tretej strane, alebo škodlivému činu, alebo Inému zariadeniu, softvéru, modemu, rozhraniu, alebo inému produktu či príslušenstvu Používateľa;
- v prípade poruchy a/alebo zlyhania počítačovej siete Používateľa, ktoré je spôsobené Používateľom alebo treťou osobou;
- v prípade zmien právnych predpisov, ktoré majú vplyv na Službu R-Link.

Používateľ ďalej súhlasí, že poskytovanie Služby R-Link možno vykonávať prostredníctvom siete telekomunikačných sietí a že spoločnosť RENAULT, jej dcérske spoločnosti a členovia obchodnej siete RENAULT v žiadnom prípade nenesú zodpovednosť za zlyhanie telekomunikačných sietí s výnimkou pripojenia poskytovaného spoločnosťou RENAULT prostredníctvom Balíčkov popísaných v článku 8 vyššie s výhradou podmienok uvedených v článkoch 8 až 11 vyššie.

## **12. ZODPOVEDNOSŤ POUŽÍVATEĽA**

Používateľ súhlasí a zaväzuje sa informovať svojich spolucestujúcich a všetkých príležitostných používateľov svojho Vozidla o právach a povinnostiach uvedených v Zmluve či v Zmluve s treťou stranou. Ak Používateľ využíva Službu R-Link, zaväzuje sa, aby tak robil v súlade s podmienkami v Zmluve alebo v Zmluve s treťou stranou.

Používateľ je plne zodpovedný za používanie Služby R-Link a za každé použitie dát/informácií získaných prostredníctvom Služby R-Link, a to aj vtedy, keď ich použije niekto iný.

Spoločnosť RENAULT nie je zodpovedná za stratu dát/informácií spojených s používaním Služby R-Link.

Používatelia môžu ohodnotiť Aplikácie pridelením hviezdíčiek (od 1 do 5), maximálny počet je 5 hviezdíčiek. Spoločnosť RENAULT nezasahuje do pripojených poznámok, za ktoré má výhradnú zodpovednosť Používateľ.

## **13. PRÁVA DUŠEVNÉHO/PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA**

Služba R-Link (vrátane rozhraní, textov, zvukov, obrázkov, videí, softvéru, databázy a pod.) je vlastníctvom spoločnosti RENAULT alebo tretích osôb a je chránená právom duševného a/alebo priemyselného vlastníctva. Používateľ sa zaväzuje používať ju len v prísnom súlade so Zmluvou alebo prípadne so Zmluvou s treťou osobou.

Používateľ súhlasí, že používanie Služby R-Link je limitované spoločnosťou RENAULT a inými vydavateľmi Aplikácií, Služieb a Balíčkov. Akékoľvek iné používanie a všeobecne každé neoprávnené používanie vystavuje Používateľa občianskoprávnym a/alebo trestnoprávnym sankciám za porušenie práv duševného vlastníctva. Spoločnosť RENAULT si v takom prípade vyhradzuje právo prerušiť prístup k celej Službe R-Link alebo k jej časti bez predchádzajúceho upozornenia.

Používateľ súhlasí, že nie je vlastníkom žiadneho práva duševného alebo priemyselného vlastníctva k celej Službe R-Link, alebo k jej časti, alebo k celému obsahu Služby R-Link, alebo k jeho časti. Používateľ nemá oprávnenie používať R-Link Store a Aplikácie, Služby a Balíčky inde než v krajinách, ktoré majú oprávnenie

podľa článku 9 vyššie, na inú ako na osobnú potrebu a len na nekomerčné účely, v rámci nevýhradnej a neprenosnej licencie a v rozsahu nevyhnutne nutnom na používanie Služby R-Link a v súlade s podmienkami a obmedzeniami stanovenými v Zmluve, vrátane Manuálov na používanie Aplikácií a prípadne v Zmluve s treťou osobou.

Všeobecne platí, že používanie Služby R-Link je prístupné pre osoby staršie ako 18 rokov a vyžaduje používanie Zariadenia Renault a/alebo Iného zariadenia v súlade s ustanoveniami v Zmluve a pre niektoré Aplikácie pripojenie podľa článku 8. Používanie Služby R-Link môže zároveň vyžadovať pravidelné aktualizácie, ktoré vydáva spoločnosť RENAULT alebo iní vydavatelia prostredníctvom R-Link Store. Používateľ uznáva, že dodržiavanie podmienok je jeho výlučnou zodpovednosťou.

Používateľ nemá oprávnenie kopírovať, meniť, snímať, reprodukovat', šíriť, udeľovať licencie, predávať, prenajímať, publikovať, scudzovať ani vytvárať odvodené diela na základe celej Služby R-Link alebo jej časti.

Používateľ ďalej súhlasí, že nesmie obísť, odobrať, prehliadať alebo meniť bezpečnostné opatrenia Služby R-Link a že v žiadnom prípade nesmie meniť alebo odobrať odkazy na autorské práva na Službu R-Link.

## **14. ZRUŠENIE; ODSŤUPENIE; UKONČENIE**

### **14.1 ZRUŠENIE**

- a. Podomový predaj v mieste bydliska fyzických osôb (ustanovenie §5 a nasledujúce zákona č. 108/2000 Z.z., o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji: v prípade predaja mimo miesto podnikania predávajúceho pri návšteve predávajúceho u spotrebiteľa, ak si spotrebiteľ takúto návštevu nevyžiadal platí, že spotrebiteľ môže od zmluvy odstúpiť bez uvedenia dôvodu v lehote 7 pracovných dní. Postup pri odstúpení sa nachádza v dokumentu s názvom „Podomový predaj v mieste bydliska“, ktorý je Užívateľovi odovzdaný spoločne s touto Zmluvou.
- b. V prípade objednávky na diaľku, ak Používateľ nie je z technických dôvodov schopný stiahnuť objednané Aplikácie alebo Balíčky alebo o aktivovať Služby sedemdesiatdva (72) hodín po prijatí e-mailu potvrdzujúceho prevzatie jeho objednávky, spoločnosť RENAULT alebo Používateľ môžu Zmluvu zrušiť a RENAULT uhradí Používateľovi cenu dotknutých Aplikácií alebo Balíčkov, ak ich už Používateľ riadne zaplatil.
- c. V prípade objednávky určitých Služieb v sieti, ak RENAULT nie je z technických dôvodov schopný aktivovať Služby najneskôr jeden deň po doručení Vozidla, spoločnosť RENAULT alebo Používateľ môžu Zmluvu zrušiť a člen siete RENAULT, prostredníctvom ktorého bola zmluva uzatvorená, uhradí Používateľovi cenu objednávky.

### **14.2 ODSŤUPENIE**

V prípade predaje na diaľku, Užívateľ nie je oprávnený od Zmluvy odstúpiť podľa ustanovení §12 ods. 5 zákona č. 108/2000 Z.z., o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji.

### **14.3 UKONČENIE**



### **14.3.1 Ukončenie Používateľom**

- a. V prípade krádeže, ak sa Vozidlo nenašlo do 30 dní po oznámení krádeže, Zmluva bude bez ďalšieho ukončená k dátumu krádeže. Na tento účel, v prípade predaja na diaľku, musí Používateľ informovať spoločnosť RENAULT alebo v prípade predaja v sieti RENAULT informovať člena siete RENAULT, prostredníctvom ktorého bola Zmluva uzatvorená, a to v lehote 48 hodín od dátumu krádeže, spôsobom uvedeným v článku 17 nižšie spolu s jej preukázaním.
- b. V prípade rozsiahlej škodovej udalosti (zničenie vozidla, požiar), alebo ak je Vozidlo vyhlásené za technicky nespôsobilé alebo neopraviteľné, bude Zmluva bez ďalšieho ukončená k dátumu škodovej udalosti. Na tento účel, v prípade predaja na diaľku, musí Používateľ informovať spoločnosť RENAULT alebo v prípade predaja v sieti RENAULT informovať člena siete RENAULT, prostredníctvom ktorého bola Zmluva uzatvorená, a to v lehote jedného mesiaca od dátumu škody, spôsobom uvedeným v článku 17 nižšie spolu s jej preukázaním.
- c. V prípade predaja Vozidla bude Zmluva bez ďalšieho ukončená k dátumu predaja. Na tento účel, v prípade predaja na diaľku, musí Používateľ informovať spoločnosť RENAULT alebo v prípade predaja v sieti RENAULT informovať člena siete RENAULT, prostredníctvom ktorého bola Zmluva uzatvorená, a to v lehote jedného mesiaca od dátumu predaja, spôsobom uvedeným v článku 17 spolu s jeho preukázaním (kópia technického preukazu alebo osvedčenia o predaji Vozidla).

Zostávajúce práva zo Zmluvy môžu byť prevedené na kupujúceho Vozidla a zostatok ceny uchová spoločnosť RENAULT alebo člen siete RENAULT, prostredníctvom ktorého bola Zmluva uzatvorená. Ak nedôjde k prevodu, bude Zmluva ukončená a plnenie sa prestane poskytovať k dátumu predaja Vozidla.

- d. V prípade odkúpenia Vozidla členom obchodnej siete RENAULT, budú Zmluva a súvisiace práva ukončené k dátumu odkúpenia.

### **14.3.2 Ukončenie spoločnosťou Renault**

- a. V prípade nezaplatenia ceny objednanej Aplikácie, Služby alebo balíčka je poskytovanie služieb podľa Zmluvy okamžite prerušené; Zmluva bude bez ďalšieho ukončená 15 dní od neúspešnej upomienky vykonanej spôsobom uvedeným v článku 17 nižšie.
- b. Zmluvu môže bez ďalšieho ukončiť spoločnosť RENAULT zaslaním upozornenia spôsobom uvedeným v článku 17 nižšie v prípade, že Používateľ nedodrží ustanovenia Zmluvy.

### **14.3.3 Dôsledky**

S výnimkou prípadu ukončenia uvedeného v článku 14.3.1c) v ostatných prípadoch ukončenia podľa článku 14.3.1 vyššie platí, že:

- v prípade predaja na diaľku alebo v prípade predaja v sieti, RENAULT alebo člen siete RENAULT, prostredníctvom ktorého bola Zmluva uzatvorená, v primeranej lehote uhradí Používateľovi cenu Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov dotknutých

ukončením alebo zrušením Zmluvy v závislosti od zostávajúceho času účinnosti Zmluvy pre tieto Aplikácie alebo Balíčky od dátumu ukončenia.

Táto náhrada bude uskutočnená bankovým prevodom na bankové údaje uvedené v priebehu objednávky alebo priamo prostredníctvom člena siete RENAULT.

## **15. SKÚŠOBNÁ LEHOTA**

Používateľovi náleží skúšobná lehota, ktorú spoločnosť RENAULT poskytuje za nasledujúcich podmienok s výnimkou odlišných ustanovení uvedených v Produktových listoch.

Objednanie tejto skúšobnej lehoty je bezplatné a obmedzené na určitý čas od prvého použitia R-Link Store alebo Aplikácií, Služieb a Balíčkov prostredníctvom Zariadenia Renault.

Prijatím objednávky skúšobnej lehoty Používateľ vyhlasuje, že sa zoznámil s obsahom Zmluvy, s týmito Všeobecnými obchodnými podmienkami a že s nimi súhlasí. Začiatok skúšobnej lehoty znamená prístup Používateľa k Zmluve.

Skúšobná lehota umožňuje prístup k radu Aplikácií, Balíčkov alebo Služieb, ktoré sú v hlavnej ponuke uvedené pod „*Moje produkty*“ a sú prístupné cez Zariadenie Renault alebo Iné zariadenie.

Skúšobná lehota je Používateľovi poskytnutá na obmedzené obdobie, ktoré je spresnené v hlavnej ponuke pri každom produkte v časti „*Moje produkty*“ prístupnej cez Zariadenie Renault alebo Iné zariadenie.

Na konci skúšobnej lehoty Používateľ získa odkladnú lehotu na prístup k R-Link Store, tak ako je uvedené v článku 6 vyššie, ak v Produktových listoch nie je uvedené inak.

Ustanovenia Zmluvy vrátane podmienok a obmedzení pri používaní Aplikácií sa v plnom rozsahu vzťahujú aj na Používateľa počas skúšobnej lehoty. V prípade rozporu majú podmienky uvedené v tomto článku 15 prednosť pred ostatnými ustanoveniami Zmluvy.

## **16. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

Prístup a používanie Služby R-Link vyžaduje, aby spoločnosť RENAULT zhromažďovala určité údaje vrátane osobných údajov, ktoré umožňujú v zmysle platných európskych a slovenských predpisov priamo či nepriamo identifikovať jednotlivca. Osobné údaje spracúva spoločnosť RENAULT, ako správca údajov, v súlade s týmito predpismi. Vzhľadom na uvedené Používateľ súhlasí, že používanie vozidla a Služby R-Link zahŕňa zber a spracovanie osobných údajov spoločnosťou RENAULT, ktoré môžu viesť ku geolokalizácii na účely tu uvedené, s ktorými Používateľ výslovne súhlasí. Spoločnosť RENAULT sa zaväzuje chrániť súkromie Používateľa, ale jeho povinnosťou je informovať spolucestujúcich a všetkých používateľov Vozidla o tu uvedených právach a povinnostiach.

### **16.1 Účel**

Osobné údaje o Používateľovi, ktorí sú zhromažďované, sú nevyhnutné na to, aby bolo Používateľovi umožnené vstúpiť a používať Službu R-Link, aby bola zaistená

správa vzťahu so spoločnosťou RENAULT a na ponúkanie nových služieb a výrobkov.

## **16.2 Bezpečnosť/Dôvernosť**

Osobné údaje sú dôverné a sú tak aj spracúvané a ukladané. Spoločnosť RENAULT prijíma vhodné bezpečnostné opatrenia vzhľadom na stav súčasných technológií na ochranu osobných údajov, ktoré spracúva. Údaje zhromaždené spoločnosťou RENAULT sa ukladajú na zabezpečených serveroch. V prípade prenosu cez komunikačné siete však spoločnosť RENAULT nemôže zaručiť absolútnu bezpečnosť. Hoci spoločnosť RENAULT vynakladá všetko úsilie na ochranu osobných údajov, nemôže zaručiť, že obsah oznámení nebude zachytený. Ak sa k Službe R-Link prístupuje prostredníctvom hesla, spoločnosť RENAULT požaduje, aby ho Používateľ nezverejňoval a uchoval ho v dôvernosti. Používateľ je zodpovedný za svoje heslo a za zachovanie jeho dôvernosti.

## **16.3 Lehota uchovania osobných údajov**

Osobné údaje, ktoré sa zhromažďujú v rámci používania Služby R-Link, budú uchované po obdobie trvania zmluvného vzťahu, po jeho ukončení budú zničené alebo anonymizované. Údaje týkajúce sa geolokalizácie budú vymazané alebo anonymizované po dodaní služby.

## **16.4 Prijemcovia osobných údajov**

Osobné údaje môžu byť oznamované spoločnosti RENAULT, jej dcérskym spoločnostiam, poskytovateľom Aplikácií a tretím stranám v obchodnom vzťahu so spoločnosťou RENAULT, ktorí sú viazaný záväzkom mlčanlivosti, a to tak v rámci Európskej únie, ako aj mimo nej. Spoločnosť RENAULT môže tiež oznamovať osobné údaje v prípade, že bude povinná oznámiť ich oprávnenej tretej strane, v súvislosti s akýmikoľvek právnymi povinnosťami alebo pri prevode Zmluvy.

## **16.5 Informovanie používateľov a spolucestujúcich**

Používateľ sa zaväzuje informovať pred použitím Vozidla a Služby R-Link každého používateľa Vozidla alebo vodiča o tomto:

- zber a použitie osobných údajov
- prípadná geolokalizácia Vozidla
- možnosť deaktivácie Služby R-Link

a zaväzuje sa získať súhlas s prevodom určitých údajov na tretie strany, ktoré vyžaduje používanie Vozidla a Služby R-Link.

## **16.6 Práva klienta**

### **16.6.1 Právo na prístup a na opravu**

V súlade s použiteľnými právnymi predpismi Používateľ na základe preukázania svojej totožnosti disponuje právom na prístup a na opravu svojich údajov a právom na vznesenie námietky proti údajom, ktoré sú predmetom spracovania, prostredníctvom písomného podania doručeného spoločnosti Renault Slovensko, spol. s r.o., prostredníctvom informačného centra Renault Slovensko, spol. s r.o., [infocentrum@renault.sk](mailto:infocentrum@renault.sk) (viac informácií na [www.renault.sk](http://www.renault.sk)).

### **16.6.2 Geolokalizácia**

Vzhľadom na to, že prenos osobných údajov môže viesť ku geolokalizácii, môže Používateľ zabrániť ich prenosu deaktiváciou zhromažďovania a prenosu informácií z Vozidla, a to zo svojho profilu v hlavnej ponuke: Služby – Nastavenia – Nastavenie sprístupnenia údajov. Používateľ tiež môže túto funkciu znovu aktivovať rovnakým postupom.

## **17. KOMUNIKÁCIA**

Komunikácia spoločnosti RENAULT alebo siete RENAULT s Používateľom v rámci Služby R-Link bude uskutočňovaná prostredníctvom elektronickej pošty na adresu poskytnutú pri objednávke Aplikácií, Služieb alebo Balíčkov alebo pri vytvorení účtu R-Link Store.

Všetky oznámenia Používateľa zaslané spoločnosti RENAULT alebo sieti RENAULT v rámci Zmluvy budú realizované e-mailom na túto adresu: [infocentrum@renault.sk](mailto:infocentrum@renault.sk) alebo doporučeným listom zaslaným spoločnosti Renault Slovensko, spol. s r.o..

Všetky oznámenia o zrušení alebo o ukončení zmluvného vzťahu podľa článku 14 vyššie budú vykonané zaslaním e-mailu Používateľovi na jeho e-mailovú adresu, ktorá bola oznámená spoločnosti RENAULT, alebo doporučeného listu na adresu poskytnutú pri podpise Zmluvy v sieti RENAULT.

## **18. RIEŠENIE SPOROV**

V prípade sporu o plnenie zo Zmluvy:

- Ak Používateľ nie je podnikateľ, voľba príslušného súdu bude vykonaná podľa zákona;
- Ak je Používateľ podnikateľom, výlučne príslušným súdom bude súd v mieste sídla spoločnosti RENAULT s.a.s. alebo súd v mieste sídla člena siete RENAULT, u ktorého bola Zmluva uzatvorená.

K. MOTOR s.r.o.

Nedožerská cesta 44  
97101 Prievidza

Zápis v obchodnom registri : Okresného súdu Trenčín, vl.č.23924/R

DIČ : 2023170908  
IČO: 45948950  
Účet : 3046470351/0200  
VÚB  
IBAN : SK680200000003046470351  
BIC : SUBASKBX  
IČ DPH : SK2023170908



DF 208/2019  
**RENAULT**  
Passion for life

Daňový doklad

FAKTÚRA

21920066

Var.symbol : 7 21920066	Obec - Obecný úrad 972 28 Valaská Belá 1	Odberateľ : Obec Valaská Belá
Objednávka : 866	Dátum 18.7.2019	Valaská Belá 1 972 28 Valaská Belá
KS :	Číslo spisu :	SK
HS : 2001	Číslo zmlúvy : 90000875	DIČ : 2021211830 IČ DPH: SK2021211830
Zákazka :	Vybavuje :	IČO: 00318531

Príjemca : IČ DPH : SK2021211830  
Obec Valaská Belá

Valaská Belá 1  
972 28 Valaská Belá  
IČO: 00318531 DIČ : 2021211830

Dátum vystavenia : 17.07.2019  
Forma úhrady: Prevodným príkazom  
Dátum splatnosti : 24.07.2019  
Dátum dodania tovaru/služby : 17.07.2019

Text	Množ.	DPH	Cena za MJ	Celkom bez DPH	DPH *	Celkom s DPH *
Faktúrujeme: nový vůz Renault	1ks	20%	13 574.99	13 574.99	2 715.00	16 289.99
Verzia: MEGANE Limited TCe 115 GPF Euro 6d						
Číslo podvozku: VF1RFB00961689541						
Číslo motora: H5H470D004811						
Farba: OV369-Biela Glacier 369	1					
Čalúnenie: -	1					
Doplnok Doplnky a príslušenstvo:						
Doplnok Pack Parking Plus (Poloaut.park.brzda, p red. zad.	1	20%	416.67	416.67	83.33	500.00
Doplnok Pack R-Link LIMITED (Multimediálny a nav igacný sys	1	20%	666.67	666.67	133.33	800.00
Doplnok Rezerva	1	20%	100.00	100.00	20.00	120.00
Doplnok Vyhrievanie predných sedadiel	1	20%	166.67	166.67	33.33	200.00
Prísl. Povinná výbava	1					
Prísl. Predpredajný servis	1KS					
Akciová zľava 16.3%	1	20%	-2 433.33	-2 433.33	-486.67	-2 920.00
<b>Celková cena vozidlo bez DPH *: 12491.67</b>						
<b>DPH *: 2498.32</b>						
<b>vozidlo vrátane DPH *: 14989.99</b>						

Odpočítané na zálohách: 0.00

\* čiastky pred zaokrúhlením

	Základná (20%)	Znížená (10%)		
Celkom s DPH	14 990.00	0.00	0.00	0.00
Základ DPH	12 491.67	0.00		
DPH	2 498.33	0.00	<b>K úhrade :</b>	<b>14 990.00 EUR</b>

Prečítajte si viac o ochrane osobných údajov <https://www.renault.sk/ochrana-osobnych-udajov>

Tento dokument bol vytlačený ekonomickým informačným systémom Klient, subsystémom AutoSalon verzia 3.70.2

Vystavil: Púpava Rastislav Telefón: +421 907 888 496 Fax:  
Predajca: Púpava Rastislav Telefón: +421 907 888 496

A.K. MOTOR s.r.o.

Nedožerská cesta 44  
97101 Prievidza

Zápis v obchodnom registri : Okresného súdu Trenčín, vl.č.23924/R

DIČ : 2023170908  
IČO: 45948950  
Účet : 3046470351/0200  
VÚB  
IBAN : SK680200000003046470351  
BIC : SUBASKBX  
IČ DPH : SK2023170908



**RENAULT**  
Passion for life

Daňový doklad

FAKTÚRA

21920066

Strana : 2  
Var.symbol : 21920066  
Objednávka: 866  
KS :  
HS : 2001  
Zákazka : 90000875

Odberateľ : **Obec Valaská Belá**

**Valaská Belá 1**  
**972 28 Valaská Belá**  
**SK**

DIČ : 2021211830 IČ DPH: SK2021211830  
IČO: 00318531

Novým vozidlom faktúrovaným touto faktúrou sa rozumie nový dopravný prostriedok podľa §11 ods. 12 písm. a) zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH.

A.K.MOTOR s.r.o.  
Nedožerská cesta 44  
971 01 Prievidza  
IČO: 45 948 950, IČ DPH: SK2023170908  
www.akmotor.sk